

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 38 (1974)
Heft: [7]

Artikel: Role of the Swiss emigrant in New Zealand
Autor: Biland, Arnold
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-942104>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Role of the Swiss Emigrant in New Zealand

Sometimes we seem to forget that it is not only our Ambassador in Wellington, but all of us Swiss living here our daily lives who are the representatives of our country.

Playing merry hell in your household does not matter so much, if you do it abroad you immediately endanger the image of your country.

Our early arrivals in New Zealand must have been our Taranaki Swiss at the turn of the century, who laid the foundation of our good name. It is our primary obligation to preserve this. It does not matter the slightest what you do, if you dig a drain, clean a street, manage a business or become Prime Minister, as long as you give an honest day's work and be honest in your dealings.

If a Kiwi employer has a choice between several nationalities, we know who he will choose, but this privilege of a good name must be treasured and worked for—it needs so very little to damage it.

Our new arrivals should be told of this responsibility never to forget where they came from and be conscious of the pride of their heritage.

I suppose I am an old fogey, but my most precious asset is (rightly or wrongly) being Swiss.

ARNOLD BILAND